

Radley®

PONCEUSE À MAIN 1/4 DE FEUILLE 2,2 A



Garantie limitée de 3 ans sur l'outil



LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.
CONSULTER LE MANUEL POUR TOUS LES DÉTAILS.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.



PORTER UNE
PROTECTION OCULAIRE
APPROUVÉE PAR LA CSA



PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE



PORTER UN
MASQUE DE
PROTECTION

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

PONCEUSE À MAIN ¼ FEUILLE	
Valeur nominale :	120V, 60 Hz c.a.
Ampères :	2,2 A
Vitesse :	15 000 OPM (à vide)
Taille du coussin de ponçage :	¼ feuille
Taille du coussin de ponçage :	1,18 kg (2,5 l b)

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE?

Téléphonez à notre ligne sans frais de soutien à la clientèle :

1 866 349-8665 (du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure normale de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes de l'emballage.

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques du produit	1
Table des matières	2
Avertissement général de sécurité	3-4
Protection oculaire, auditive et respiratoire	3 4
Sécurité électrique	4
Sécurité des outils électriques.....	5-6
Règles générales de sécurité	5
Zone de travail	5
Sécurité électrique.....	5
Sécurité personnelle.....	5-6
Utilisation et entretien des outils électriques	5 à 6
Entretien	6
Règle de sécurité spécifique.....	6
Lignes directrices pour les rallonges	7
Symboles	8
Découvrez votre ponceuse à main	10
Assemblage et utilisation	11-14
Installation de l'ensemble de la boîte à poussière	11
Retrait et nettoyage du sac à poussière	11
Installer le papier à poncer	11-12
Percer des trous dans du papier à poncer	12
Sélection du papier à poncer	12
Interrupteur MARCH/ARRÊT	13
Ponçage	13-14
Entretien	15
Vue éclatée	16
Liste des pièces	17
Garantie	18

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser cet outil ou l'un de ses accessoires, veuillez lire le présent manuel et suivre toutes les règles de sécurité et les consignes d'utilisation. Les précautions, garanties et instructions importantes contenues dans le présent manuel ne visent pas à couvrir toutes les situations possibles. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à ce produit.

PROTECTION OCULAIRE, AUDITIVE ET RESPIRATOIRE

SYMBOLE	SIGNIFICATION
DANGER 	<p>TOUJOURS PORTER UNE PROTECTION OCULAIRE CONFORME AUX EXIGENCES DE LA CSA ou DE LA NORME DE SÉCURITÉ Z87.1 DE L'ANSI. Les DÉBRIS PROJÉTÉS peuvent causer des dommages oculaires permanents. Les lunettes sur ordonnance ne remplacent pas une protection oculaire adéquate.</p> <p>Les protections oculaires non conformes peuvent entraîner des blessures graves si elles se brisent lors de l'utilisation d'un outil électrique.</p>
AVERTISSEMENT 	<p>Utilisez une protection auditive, en particulier pendant les périodes prolongées d'utilisation de l'outil, ou si son fonctionnement est bruyant.</p>
AVERTISSEMENT 	<p>PORTEZ UN MASQUE ANTIPOUSSIÈRE CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AVEC UN OUTIL ÉLECTRIQUE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX.</p> <p>Les poussières créées par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction peuvent contenir des produits chimiques connus pour provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou anomalies génétiques.</p> <p>Ces produits chimiques comprennent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le plomb de peintures à base de plomb • La silice cristalline de briques, ciment et autres produits de maçonnerie • L'arsenic et le chrome du bois traité chimiquement. <p>Le niveau de risque lié à l'exposition à ces produits chimiques varie en fonction de la fréquence à laquelle ce type de travail est effectué. Afin de réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez des équipements de sécurité approuvés, comme les masques antipoussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.</p>
AVERTISSEMENT 	<p>Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, utilisez une protection de circuit appropriée.</p> <p>Cet outil est câblé à l'usine pour un fonctionnement à courant alternatif de 120 volts. Il doit être relié à un circuit de 120 V CA de 15 A protégé par un fusible ou un disjoncteur à retardement. Pour éviter tout choc ou incendie, remplacez immédiatement le cordon d'alimentation s'il est usé, coupé ou endommagé de quelque manière que ce soit.</p>

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE

SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT

Veillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les consignes.

Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et toutes les consignes pour consultation future.

Sécurité de l'aire de travail

Gardez l'aire de travail propre et bien éclairé. Les zones encombrées ou sombres sont une invitation aux accidents.

N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les émanations.

Gardez les enfants et toute autre personne à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre la maîtrise de l'outil.

Sécurité électrique

Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit.

N'utilisez pas d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre ou à la masse. L'utilisation de fiches non modifiées et des prises correspondantes réduit le risque de choc électrique.

Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique lorsque votre corps est mis à la terre ou à la masse.

N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

Ne faites pas d'utilisation abusive du cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'une rallonge électrique adaptée à un usage extérieur réduit le risque de choc électrique.

Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

Demeurez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection tels qu'un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.

Évitez les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source d'alimentation ou à une batterie, de le prendre ou de le transporter.

Le transport d'outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'outils électriques lorsque l'interrupteur est sur la position de marche favorisent les accidents.

Sécurité des outils électriques – suite

Retirez toute clé ou clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé ou une clé de réglage qui demeure fixée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Ne travaillez pas en extension. Maintenez une bonne assise et un bon équilibre. Cela permet une meilleure maîtrise de l'outil électrique en cas de situation inattendue.

Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Tenez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.

Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés. L'utilisation d'un dispositif pour ramasser la poussière peut réduire les risques liés à celle-ci.

Utilisation et entretien des outils électriques

Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez le bon outil électrique pour le travail à effectuer. Un outil approprié réalisera le travail plus efficacement et de façon plus sécuritaire s'il est utilisé dans les limites pour lesquels il a été conçu.

N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Un outil électrique qui ne peut être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Débranchez la fiche de la source d'alimentation ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger des outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

Rangez les outils électriques non utilisés hors de la portée des enfants et ne permettez pas à une personne qui n'est pas familière avec l'outil électrique ou avec les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques constituent un danger entre les mains d'un utilisateur inexpérimenté.

Entretenez votre outil électrique. Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. S'il est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.

Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes de coupe tranchantes sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

Entretien

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de préserver la sécurité de l'outil électrique.

Conservez ces instructions pour consultation ultérieure

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

⚠ AVERTISSEMENT

Découvrez votre ponceuse ¼ feuille. Ne branchez pas la ponceuse avant d'avoir lu et compris ce manuel de l'utilisateur.

Prenez connaissance des utilisations et des limites de l'outil, ainsi que des dangers potentiels spécifiques qui le concernent. Respectez les présentes consignes afin de réduire les risques de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.



Portez toujours une protection oculaire. Tous les outils électriques peuvent projeter des objets étrangers dans vos yeux et causer des lésions oculaires permanentes.

Portez TOUJOURS des lunettes de sécurité (et non des lunettes) conformes à la norme de sécurité ANSI Z87.1.

Les lunettes de tous les jours n'ont que des verres résistants aux chocs. Ces lunettes NE SONT PAS des lunettes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT

Des lunettes ou des lunettes de protection non conformes à la norme ANSI Z87.1 peuvent provoquer des blessures graves en cas de rupture.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez toujours un masque antipoussière lors du ponçage.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez toujours une protection auditive lors du ponçage, en particulier pendant de longues périodes de fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez toujours l'outil de la source d'alimentation avant de changer le papier à poncer et lors du nettoyage de l'outil.

Ne portez pas de gants, de cravate ou de vêtements amples.

Fixez la pièce. Utilisez des pinces ou un étau pour maintenir le travail lorsque cela est possible. C'est plus sécuritaire que d'utiliser votre main et cela libère les deux mains pour utiliser l'outil.

Ne poncez pas un matériau trop petit pour être solidement maintenu.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de clous ou d'objets étrangers dans la partie de la pièce à poncer.

Gardez toujours les mains hors de la trajectoire du tampon de ponçage. Évitez les positions inconfortables des mains où un glissement soudain pourrait amener votre main à se déplacer dans le chemin du tampon de ponçage.

Pour éviter les blessures causées par un démarrage accidentel, retirez toujours la fiche de la source d'alimentation avant d'installer ou de retirer le papier à poncer ou l'adaptateur d'aspirateur.

Conservez ces instructions pour consultation ultérieure

DIRECTIVES POUR LES RALLONGES

Assurez-vous que votre rallonge est de la bonne taille. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous d'en utiliser une de calibre suffisamment lourd pour supporter le courant que l'outil consommera. Un cordon sous-dimensionné entraînera une chute de tension de ligne entraînant une perte d'alimentation et une surchauffe. Le tableau de droite montre le calibre correct à utiliser en fonction de la longueur du cordon et de l'intensité nominale de la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez le calibre le plus élevé suivant. Plus le numéro de calibre est petit, plus le cordon est puissant.

Assurez-vous que votre rallonge est correctement câblée et en bon état. Remplacez toujours une rallonge endommagée ou faites-la réparer par un électricien qualifié avant de l'utiliser. Protégez votre rallonge contre les objets tranchants, la chaleur excessive et les endroits humides ou mouillés.

Utilisez un circuit électrique distinct pour vos outils électriques. Ce circuit ne doit pas être inférieur à un fil de calibre 14 et doit être protégé par un fusible à temporisation ou un disjoncteur de 15 A. Avant de brancher l'outil électrique à la source d'alimentation, assurez-vous que l'interrupteur est en position ARRÊT et que la source d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. Un fonctionnement à une tension inférieure endommagera le moteur.

Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge d'extérieur marquée « W-A » ou « W ». Ces cordons sont conçus pour une utilisation à l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT : Gardez la rallonge à l'écart de l'aire de travail. Placez le cordon de manière à ce qu'il ne se coince pas sur la pièce, les outils ou tout autre obstacle pendant que vous travaillez avec l'outil électrique.

RALLONGE DE CALIBRE (AWG) MINIMUM (utilisation 120 V uniquement)					
Intensité nominale		Longueur totale en pieds			
Plus de	Pas plus de	7,5 m (25 pi)	15 m (50 pi)	30 m (100 pi)	45 m (150 pi)
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	s. o.	

SYMBOLES

AVERTISSEMENT

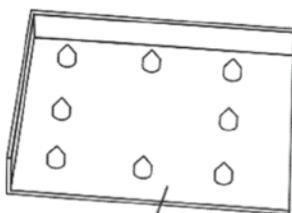
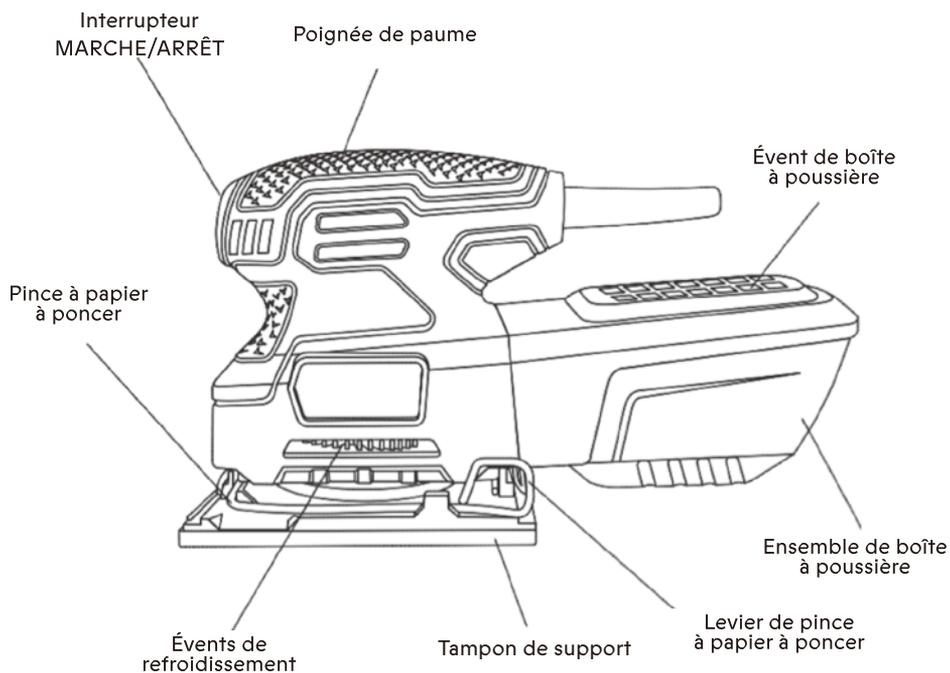
Certains des symboles suivants peuvent apparaître sur la ponceuse à main. Étudiez ces symboles et apprenez leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permet d'utiliser cet outil de façon plus efficace et plus sécuritaire. C'est plus sécuritaire que d'utiliser votre main et cela libère les deux mains pour utiliser l'outil.

V	Volts		Courant alternatif triphasé
A	Ampères		Courant alternatif triphasé avec neutre
Hz	Hertz		Courant continu
W	Watts		Vitesse à vide
kW	Kilowatts		Courant alternatif ou continu
μ F	Microfarads		Fabrication de classe II
L	Litres		Fabrication résistante aux éclaboussures
kg	Kilogrammes		Fabrication étanche
H	Heures		Mise à la terre de protection à la borne, outils de classe I
N/cm ²	Newton par centimètre carré		Révolutions ou mouvements alternatifs par minute
Pa	Pascals		Diamètre
osc/min	Oscillation par minute		Position d'arrêt
Min	Minutes		Flèche directionnelle
s	Secondes		Symbole d'avertissement
~ ou CA	Courant alternatif		Portez vos lunettes de travail



Ce symbole certifie que cet outil répond aux exigences du Canada et des États-Unis selon UL Testing Laboratories, Inc. UL60745-1, UL60745-2-4; CSA C22.2#60745-1, CSA C22.2#60745-2-4.

DÉCOUVREZ VOTRE PONCEUSE 1/4 FEUILLE.



Perforateur pour papier à poncer

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE LA BOÎTE À POUSSIÈRE

1. Insérez le manchon d'assemblage de la boîte à conduits antipoussière (1) sur la goulotte à poussière (2) (Fig. 1). REMARQUE : Assurez-vous que les languettes de verrouillage (3) s'insèrent dans les fentes correspondantes (4) à l'arrière du boîtier de la ponceuse.
2. Poussez complètement le manchon de l'ensemble de la boîte à poussière sur la sortie poussière jusqu'à ce que les pattes de verrouillage s'enclenchent pour maintenir fermement la boîte à poussière sur la ponceuse.

REMARQUE : retirez et nettoyez régulièrement l'ensemble de la boîte à poussière pour enlever la poussière accumulée dans la boîte à poussière.

NETTOYAGE DE LA BOÎTE À POUSSIÈRE

La boîte à poussière recueillera une grande partie de la poussière de ponçage générée lors des activités de ponçage. En conséquence, elle doit être nettoyée périodiquement afin que la collecte de poussière soit efficace.

1. Appuyez sur les côtés de la boîte à poussière (1) et retirez-la de l'arrière de la ponceuse (2) (Fig. 2).
2. Retirez le haut du bac à poussière (3) du bas du bac à poussière (4) (fig. 3).
REMARQUE : Il est préférable d'exécuter cette fonction à l'extérieur ou au-dessus d'une poubelle, car la poussière s'échappera très facilement de la boîte à poussière.
3. Secouez toute la poussière de la boîte à poussière.
4. Utilisez une brosse douce SÈCHE pour enlever la poussière du filtre situé à l'intérieur du haut de la boîte à poussière.
5. Une fois que toute la poussière de ponçage est retirée de la boîte à poussière, appuyez sur les sections supérieure et inférieure ensemble. Elles « s'enclenchent » lorsqu'elles sont correctement assemblées.
6. Réinstallez la boîte à poussière à l'arrière de la ponceuse.

REMARQUE : Les languettes de verrouillage (5) « s'enclenchent » en place lorsque la boîte à poussière est complètement enfoncée à l'arrière de la ponceuse.

INSTALLER LE PAPIER À PONCER

⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez la ponceuse de la source d'alimentation avant d'installer ou de changer le papier à poncer.

REMARQUE : Coupez une feuille de papier à poncer standard de 9 x 11 po en quatre (4½ x 5½ po).

1. Soulevez vers le haut et vers l'extérieur les leviers de serrage du papier à poncer avant et arrière (1) à l'avant et à l'arrière du tampon de support (Fig. 4).
2. Insérez une extrémité de la feuille de papier à poncer ¼ (3) avec le côté abrasif vers le haut dans la pince à papier à poncer avant ouverte (4), en vous assurant qu'elle est alignée avec le tampon de support. Soulevez le levier de serrage du papier à poncer vers le haut et l'intérieur pour verrouiller le papier à poncer dans la pince.

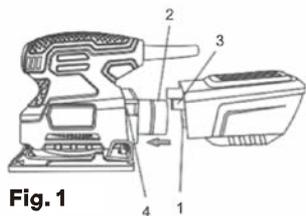


Fig. 1



Fig. 2

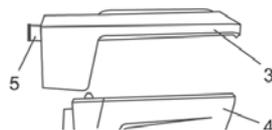


Fig. 3

INSTALLER DU PAPIER À PONCER – suite

1. Placez le perforateur (1)
2. Enroulez la feuille de papier à poncer (3) sur le tampon de support (2) et insérez-la dans la pince à papier à poncer arrière ouverte (5) (fig. 5).
REMARQUE : Assurez-vous que le papier à poncer est bien tiré sur le tampon de support pour un ponçage correct.
3. Enroulez la feuille de papier à poncer (3) sur le tampon de support (2) et insérez-la dans la pince à papier à poncer arrière ouverte (5) (fig. 5)..
4. Soulevez le levier de serrage du papier à poncer vers le haut et l'intérieur pour verrouiller le papier à poncer dans la pince
REMARQUE : Assurez-vous que le papier à poncer est bien tiré sur le tampon de support pour un ponçage correct.

PERCER DES TROUS DANS DU PAPIER À PONCER

Le papier à poncer doit être percé de 8 trous pour permettre à la poussière de ponçage de s'échapper de la surface de travail. Le modèle de ces trous doit correspondre au modèle de trou du tampon de ponçage. Si le papier à poncer que vous utilisez n'a pas de trous perforés, utilisez le perforateur fourni avec l'outil pour percer le papier à poncer aux bons endroits.

1. Installez le papier à poncer comme indiqué sur les figures 4 et 5 sur une surface plane et robuste (Fig. 6).
2. Alignez le coin du tampon de ponçage (2) avec le coin du perforateur (3). Cela garantira que les trous sont percés au bon endroit.
3. Lorsque le tampon de ponçage est correctement aligné sur le perforateur, appuyez fermement le tampon de ponçage sur le perforateur.
REMARQUE : Les chevilles pointues (4) dans le perforateur perceront le papier à poncer au bon endroit.

SÉLECTION DU PAPIER À PONCER

Le choix du grain et du type de papier à poncer appropriés est extrêmement important pour obtenir une finition poncée de haute qualité. L'oxyde d'aluminium, le carbure de silicium et d'autres abrasifs synthétiques sont les meilleurs pour le ponçage électrique.

Les abrasifs naturels comme le silex et le grenat sont trop mous pour une utilisation économique dans le ponçage électrique.

En général, un grain grossier enlèvera le plus de matériau et un grain plus fin produira la meilleure finition dans toutes les opérations de ponçage. L'état de la surface à poncer déterminera quel grain fera le meilleur travail. Si la surface est rugueuse, commencez avec un gros grain et poncez jusqu'à ce que la surface soit uniforme. Un grain moyen peut ensuite être utilisé pour éliminer les rayures laissées par le grain plus gros. Un grain fin doit être utilisé pour la finition de la surface.

Continuez toujours à poncer avec chaque grain jusqu'à ce que la surface soit uniforme.

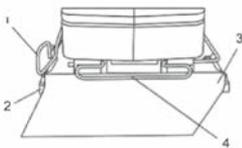


Fig. 4

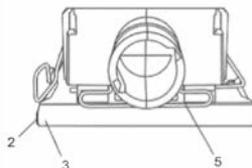


Fig. 5

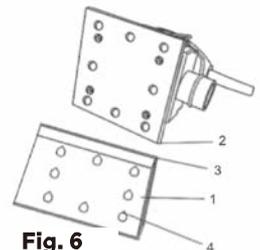


Fig. 6

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour des raisons de sécurité, l'utilisateur doit lire les sections de ce manuel de l'utilisateur intitulées « AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ », « SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES », « RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES », « DIRECTIVES POUR LES RALLONGES » et « SYMBOLES » avant d'utiliser cette ponceuse vibrante.

Vérifiez les éléments suivants avant chaque utilisation de la ponceuse :

1. Le cordon de la ponceuse n'est pas endommagé.
2. Des lunettes de sécurité et un masque anti-poussière sont portés.
3. Une protection auditive est portée.
4. Le papier à poncer est le type approprié pour le travail.
5. Le papier à poncer est en bon état et correctement installé.

Le non-respect de ces règles de sécurité augmentera considérablement le risque de blessures.

⚠ AVERTISSEMENT :

Portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux lorsque vous utilisez votre ponceuse. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la projection d'objets étrangers dans vos yeux et entraîner de graves lésions oculaires.

Portez toujours un masque antipoussière et une protection auditive appropriés lorsque vous utilisez votre ponceuse.

INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT

Pour activer l'interrupteur, appuyez sur le côté droit de l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (1) (fig. 7). Pour désactiver l'interrupteur, appuyez sur le côté droit de l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (2) (fig. 7).

PONCER

Serrez ou fixez votre pièce pour l'empêcher de se déplacer sous la ponceuse lors du ponçage.

⚠ AVERTISSEMENT

Une pièce non fixée pourrait être projetée vers l'utilisateur et le blesser.

Placez la ponceuse sur la pièce à travailler de sorte que toute la surface du papier à poncer soit en contact avec la pièce. Mettez la ponceuse sous tension en appuyant sur le côté de l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. Déplacez lentement la ponceuse sur la pièce en effectuant des passes successives en lignes parallèles, en cercles ou en mouvements transversaux.

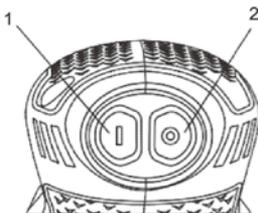


Fig. 7

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

PONCER – suite

Une fois le ponçage terminé, éteignez la ponceuse en appuyant sur le côté opposé de l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. Attendez que le tampon de ponçage s'arrête complètement avant de le retirer de la pièce.

AVERTISSEMENT

Votre ponceuse ne doit être allumée que lorsque toute la surface du tampon de ponçage est en contact avec la pièce à travailler. Le non-respect de cette procédure de ponçage pourrait entraîner un papier à poncer lâche qui pourrait entraîner des blessures.

REMARQUE : Tenez la ponceuse en utilisant la poignée sur le dessus de la ponceuse. Veillez à NE PAS couvrir les événements de refroidissement du moteur avec votre main. Une surchauffe peut endommager le moteur si les événements de refroidissement sont couverts.

NE FORCEZ PAS LA PONCEUSE. Le poids de la ponceuse fournit généralement une pression adéquate. Laissez la ponceuse et le papier à poncer faire le travail. L'application d'une pression supplémentaire ralentira le moteur, augmentera l'usure du papier à poncer et réduira considérablement la vitesse de la ponceuse. Des dommages au moteur peuvent survenir si une pression excessive vers le bas est appliquée. Cela créera également une finition inférieure sur les travaux poncés. Toute finition ou résine sur le bois se ramollira à cause de la chaleur de friction, ce qui obstruera très rapidement le papier à poncer. Ne ponchez pas trop longtemps au même endroit, car l'action rapide de la ponceuse pourrait enlever trop de matière et rendre la surface inégale.

Des périodes de ponçage prolongées peuvent avoir tendance à surchauffer le moteur. Si cela se produit, éteignez la ponceuse, attendez que le tampon de ponçage s'arrête complètement et retirez-le de la pièce. Assurez-vous que votre main ne recouvre pas les événements de refroidissement. Laissez refroidir le moteur avant de poursuivre le ponçage.

ENTRETIEN

GÉNÉRALITÉS

AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lorsque vous effectuez des réparations. L'utilisation de toute autre pièce de remplacement pourrait entraîner des dangers ou causer des dommages.

N'UTILISEZ PAS de solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et l'utilisation de ceux-ci pourrait entraîner des dommages. Utilisez un chiffon propre pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

AVERTISSEMENT

Évitez tout contact entre les pièces en plastique et du liquide pour freins, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

N'UTILISEZ PAS ABUSIVEMENT les outils électriques. L'usage abusif peut endommager l'outil et la pièce de travail.

 **AVERTISSEMENT**

N'essayez PAS de modifier les outils ou de créer des accessoires non recommandés.

Ces altérations ou modifications constituent des utilisations abusives et pourraient entraîner des situations dangereuses pouvant provoquer des blessures graves. Cela annulera également la garantie.

Il a été constaté que les outils électriques sont soumis à une usure accélérée et à une éventuelle défaillance prématurée lorsqu'ils sont utilisés sur des bateaux en fibre de verre et des pièces automobiles, des panneaux muraux, des reboucheurs ou du plâtre. Les copeaux et les produits de ces matériaux sont très abrasifs pour les pièces d'outils électriques telles que les roulements, les balais, les commutateurs, etc.

Par conséquent, il n'est pas recommandé que cet outil soit utilisé pour des travaux prolongés sur tout matériau en fibre de verre, panneau mural, reboucheur ou plâtre. Lors de toute utilisation sur ces matériaux, il est extrêmement important que l'outil soit nettoyé fréquemment en soufflant la poussière hors de l'outil avec un jet d'air.

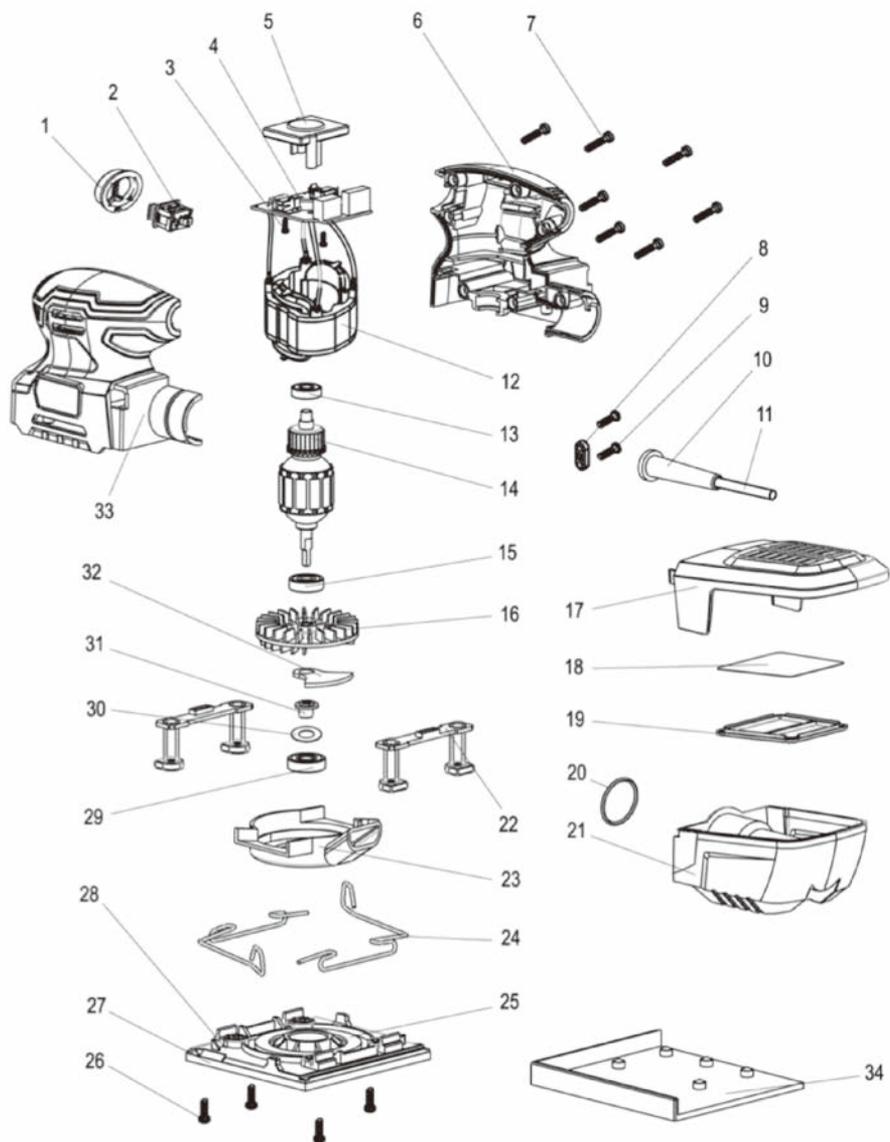
 **AVERTISSEMENT**

Portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux lorsque vous utilisez votre ponceuse. Il est essentiel que vous portiez également des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux et un masque antipoussière tout en soufflant la poussière hors de la ponceuse avec un jet d'air. Le non-respect de ces mesures de sécurité peut entraîner des lésions oculaires ou pulmonaires permanentes.

LUBRIFICATION

Tous les roulements de cette ponceuse sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant de grande qualité pour la durée de vie de l'appareil et selon des conditions normales. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.

VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES**⚠ AVERTISSEMENT**

Lors de la réparation, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation d'autres pièces pourrait entraîner un risque pour la sécurité ou endommager la ponceuse. Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques de la ponceuse peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si la réparation est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir davantage de renseignements, veuillez appeler la ligne d'aide téléphonique sans frais, au 1 866 349-8665 heure de l'Est.

Veillez toujours effectuer vos commandes selon le NUMÉRO DE PIÈCE et non le numéro de clé.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
1	3140080043	Commutateur de poussière sans capuchon	1
2	1061250004	Interrupteur	1
3	4030010026	Vis taraudeuse	2
4	1130080019	Carte de circuits imprimés	1
5	3150210013	Bloc de roulement de soutien	1
6	3011080035	Logement	1
7	4030010106	Vis taraudeuse	7
8	2030050009	Serre-câble	1
9	4030010099	Vis taraudeuse	2
10	3140010054	Manchon de cordon	1
11	1190030016	Cordon	1
12	1020080038	Stator	1
13	4010010053	Roulement	1
14	1010080039	Rotor	1
15	4010010106	Roulement	1
16	3150010109	Ventilateur en plastique	1
17	3180050023	Couvercle de la boîte de collecte de poussière	1
18	3190110005	Filtre en papier	1
19	3180060021	Pince à filtre	1
20	3140020046	Joint torique	1
21	3180020038	Boîte à poussière	1
22	3150110038	Fixations flexibles de la plaque de semelle	2
23	3180050023	Cloisonnement de la ventilation	1
24	2050080187	Fils de pince à papier à poncer	2
25	3190010047	Joint d'étanchéité	1

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
26	4020010005	Vis taraudeuse	4
27	3190020060	Tampon de support	1
28	3150120090	Plaque de semelle	1
29	4010010105	Roulement	1
30	2030020331	Rondelle plate	1
31	2010130034	Excentrique	1
32	2030030259	Contrepoids	1
33	3011080035	Logement	1
34	6150070008	Modèle de perforateur de papier à poncer	1

GARANTIE

PONCEUSE ¼ FEUILLE RADLEY

Si cet outil Radley s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, retournez-le à n'importe quel magasin Home Hardware avec le reçu de vente original pour un échange. Deux ans pour la batterie et le chargeur. Cette garantie n'inclut pas les pièces non réutilisables, notamment les lames, les brosses, les courroies et les ampoules. Cette garantie couvre uniquement les défauts de matériau ou de fabrication. Elle ne couvre pas l'usure normale, les défaillances dues à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation, ni les défauts causés par la négligence ou une manipulation accidentelle. La garantie ne s'applique pas si ce produit Radley est utilisé à des fins commerciales ou locatives. À utiliser au niveau consommateur. La garantie ne concerne pas les utilisations industrielles ou commerciales.

PONCEUSE À MAIN 1/4 DE FEUILLE 2,2 A



Radley®

RADLEY TOOLS
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
© 2021 Home Hardware Stores Limited
1-866-349-8665
Service à la clientèle/Soutien technique

1262-300
Fabriqué en Chine

**Garantie
de 3 ans**

Cet article Radley® comporte une garantie LIMITÉE de trois (3) ans contre les défauts de fabrication et de matériau(x).
Voyez les guides d'utilisation pour des renseignements complets.

c UL US
LISTED
61TM
E213739
JD2441U

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.
CONSULTER LE MANUEL POUR TOUS LES DÉTAILS.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**



**PORTER UNE
PROTECTION OCULAIRE
APPROUVÉE PAR LA CSA**



**PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE**



**PORTER UN
MASQUE DE
PROTECTION**